

B2.34.2 La conséquence (donc, d'où, voilà pourquoi)

Konsekwencja (du coup, d'où, voilà pourquoi)

Pokazuje skutek danej sytuacji za pomocą du coup, d'où, c'est pourquoi, de sorte que lub trop... pour que.



Expression (Wyrażenie)	Exemple (Przykład)
Du coup	J'aime courir, du coup je sors souvent. (<i>Lubię biegać, w związku z tym często wychodzę.</i>)
C'est pourquoi	Je suis frustré, c'est pourquoi je pars. (<i>Jestem sfrustrowany, dlatego wychodzę.</i>)
Voilà pourquoi	J'adore ce hobby, voilà pourquoi je continue. (<i>Uwielbiam to hobby, dlatego kontynuuję.</i>)
D'où / de là	J'étais anxieux, d'où mon silence. (<i>Byłem niespokojny, stąd moje milczenie.</i>)
De sorte que	Il s'entraîne, de sorte qu'il progresse. (<i>Treduje, tak że robi postępy.</i>)
C'est pour cela	Je suis satisfait, c'est pour cela que je reste. (<i>Jestem zadowolony, dlatego zostaję.</i>)
Comme ça	Je dors tôt comme ça je ne suis pas fatigué. (<i>Kładę się spać wcześniej, dzięki temu nie jestem zmęczony.</i>)
Trop... pour que	Il parle trop vite pour que les débutants puissent le comprendre. (<i>Mówi zbyt szybko, żeby początkujący mogli go zrozumieć.</i>)
Assez... pour que	L'explication est assez claire pour que tout le monde comprenne. (<i>Wyjaśnienie jest wystarczająco jasne, żeby wszyscy zrozumieli.</i>)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

- J'étais tellement frustré par l'organisation du club de course que j'ai arrêté d'y aller _____ un mois. (*Byłem tak sfrustrowany organizacją klubu biegowego, że przestałem tam chodzić od miesiąca.*)
a. depuis b. pendant c. il y a d. pour
- La conférence allait _____ pour que les nouveaux arrivants puissent suivre, d'où leur déception. (*Konferencja przebiegała zbyt szybko, żeby nowo przybyli mogli nadążyć, stąd ich rozczarowanie.*)
a. très vite b. trop vite c. si vite d. assez vite
- Je me suis senti dépassé par le rythme des répétitions, _____ j'ai fini par renoncer à la chorale. (*Czułem się przytłoczony tempem prób, tak że w końcu zrezygnowałem z chóru.*)
a. d'où que b. de sorte à c. de façon que d. de sorte que
- Elle adore la photographie argentique, _____ elle investit autant de temps dans le labo. (*Ona uwielbia fotografię analogową, dlatego inwestuje tyle czasu w laboratorium.*)
a. c'est pourquoi que b. d'où pourquoi c. voilà parce que d. voilà pourquoi

1. depuis 2. trop vite 3. de sorte que 4. voilà pourquoi

2. Przepisz zwroty (QR: AI+)



- (Du coup) Je n'ai pas réservé. Il n'y avait plus de places pour le concert.

(Nie zarezerwowałem(-am), du coup nie było już miejsc na koncert.)

2. (C'est pourquoi) Le train a été annulé à la dernière minute. Nous avons dû prévenir le client et décaler la réunion.

(Pociąg został odwołany w ostatniej chwili, c'est pourquoi musielśmy powiadomić klienta i przelożyć spotkanie.)

3. (Voilà pourquoi) Les consignes étaient ambiguës. Personne n'a su quoi faire pendant l'exercice.

(Instrukcje były niejednoznaczne, voilà pourquoi nikt nie wiedział, co robić podczas ćwiczenia.)

4. (D'où) Il n'y avait pas de réseau dans le métro. Il n'a pas répondu à tes messages.

(W metrze nie było zasięgu, d'où fakt, że nie odpowiedział na twoje wiadomości.)

1. Je n'ai pas réservé, du coup il n'y avait plus de places pour le concert. **2.** Le train a été annulé à la dernière minute, c'est pourquoi nous avons dû prévenir le client et décaler la réunion. **3.** Les consignes étaient ambiguës, voilà pourquoi personne n'a su quoi faire pendant l'exercice. **4.** Il n'y avait pas de réseau dans le métro, d'où le fait qu'il n'ait pas répondu à tes messages.

3. Popraw błęd

1. Il parle trop vite pour que les nouveaux le comprennent pas.

Mówi zbyt szybko, żeby nowi go zrozumieli.

2. Je suis stressé, d'où je dors mal.

Jestem zestresowany, stąd moje bezsenności.

- 1.** Il parle trop vite pour que les nouveaux le comprennent. **2.** Je suis stressé, d'où mes insomnies.